

Ro Ta Paulus Ibeede La Ki Titus

¹ Nio Paulus, mbesooño ki Anutu mi ḷgonjana ki Yesu Krisi, ta aŋbeede ro ti. Zin wal tau Anutu ipeikat zin be tiwe lene na, nio aŋkamam uraata bekema aŋuulu zin ma tiurla kini mi tiute kat sua ḷonoono. Naso tito mbulu kini, ² mi tiur matan pa mbotjana mata yaryaaraŋjana. Mbotjana tana, muŋgu kat, indeeŋe Anutu iur kosa sa zen na, ni imbuk sua pa. Mi ni irao ipakaam na som. Izzo sua ḷonoono men.^{✳ 3} Mi indeeŋe ka nol na, Anutu ta ulaanja kiti i, iur uruuunu ambaiŋjana imar nomoŋ, mi ingo yo ma aŋla be aŋsoyaa ſua tana pizin tomtom. Naso timbot mat pa.[✳]

⁴ O Titus, aŋbeede ro ti ima paso, urlaŋjana kiti ilup ituru ma tewe tamen, mi aŋre u kembei lutuŋ ḷonoono. Tamanda Anutu mi ulaanja kiti Yesu Krisi ko tikampe u, mi timboro u ma mbot ambai. Nonoono.[✳]

*Titus bela iur mboronjan ambaimbaiŋan
(1Tim 3:2-7)*

⁵ Muŋgu nio aŋzemu su mutu Krit mi aŋso pu be urpe uraata pakau ta aŋposop som na, mi ur zin mboronjan ma ikot kar ta boozomen. Mi ingi aŋsope u pa uraata ta ima nomom kek na.[✳]

⁶ Tomtom ta nu sombe uri na, bela mbulu kini ta boozomen ambai men. Kokena tomtom tiyyo

^{✳ 1:2:} Ro 16:25+; 2Tim 1:1,9 ^{✳ 1:3:} Ro 1:5; Ga 1:1; Ep 1:9+; 1Tes 2:4; 1Tim 1:1-11 ^{✳ 1:4:} Ro 1:7 ^{✳ 1:5:} Ngo 14:23; 2Tim 2:2

kwon pini. Mi bela igabiizi itunu mi imbotmbot ki kusiini ɣonoono men. Mi lutuunu bizin na, bela tilenlen la kaljaana, mi tiurla ki Yesu, mi urun ambai. Kokena tizorzooro mi tiwirri pat kizin pa mbulu soroksorok.^{✳ 7} Pa mboronjan ta ikamam peeze pa lupnjana ki Krisi na, mbulu kini ta boozomen bela ambai men. Kokena tomtom tiyyo kwon pini. Tana irao ito itunu leleene men pepe, mi keteene malmal karau pepe. Mi ni iwin ma zaza pepe, mi imaŋgayaryaara pa malmal pepe. Mi irru zaala be iwatke le pat pepe.^{✳ 8} Ni kamja leembeŋjana, mi leleene pa mbulu ambainjana ilip. Mi ikamam kat ɣgar mi igabizbiizi itunu. Mi ikamam mbulu ndeeŋejana mi potomnjana men.⁹ Mi ikiskis sua ta tipaute i pa na, ma imbol pini. Pa sua tana, sua ɣonoono. Irao tapase pa. Naso ni irao be ikam sua ambainjana pizin tomtom be ipombol urlanjana kizin, mi iswe zin wal ta tizorzooro pa sua ɣonoono na.[✳]

Mbulu kizin wal pakamkaamjan

¹⁰ Tana ur zin mboronjan ta kembei. Pa wal boozomen tau niomjan kombotmbot na, zin wal zorzooronjan, mi tiyyo kwon pa sua soroksorok ta ɣono somjana i, mi tipandelndel zin tomtom. Zin Yuda ta timbotmbot la lupnjana tiom na, zin ta timuŋmuŋgu pa mbulu tana.^{✳ 11} Wal ta kembei na, peteke zin mi pumun kwon. Pa tipasansaana tomtom pakan ziŋan zin wal ta timbotmbot ru-umu kizin na, ma urlanjana kizin isaana. Wal pakamkaamjan tina na, kan miaŋ somjan. Pa

^{✳ 1:6:} 2Tim 2:24+ ^{✳ 1:7:} Mt 24:45; 1Kor 4:1; Ep 5:18; 1Pe 5:2

^{✳ 1:9:} 1Tim 1:10, 6:3+; 2Tim 1:13, 2:15, 4:3; Tit 2:1 ^{✳ 1:10:} Ʉgo 15:1; 1Tim 1:6

tipabogboogo sua ki Merere, bekena tiwatke len koroŋ kizin tomtom.^{☆ 12} Muŋgu Krit zitun merere kizin kwoono ta, ni iswe kat zin ma iso ta kembei: “Tomtom ki Krit tingi, zin pakamkaamjan mi sananjan kat. Zin kembei buzur saŋsanjan. Mi zin begleegejan mi kopon kiniŋan kat.”

¹³ Sua tana na, ŋonoono men. Tana yaamba kat wal tana mi swe zin pa mbulu kizin pakaamjan. Naso urpe urlaŋana kizin ma ambai mini.^{☆ 14} Kokena tingun taljan pa mbol soroksorok kizin Yuda, ramaki tutu soroksorok kizin tomtom ta tipizil ndemen pa sua ŋonoono kek na.[☆]

¹⁵ Zin wal tau lelen ŋgeezejan na, koron sa irao ipasaana zin pa Anutu mataana na som. Pa mbulu kizin ramaki koron kizin ta boozomen na iŋgeeze men. Tamen zin wal tau lelen iŋgeeze som, mi tiurla som na, mbulu kizin mi koron kizin sa ko irao iŋgeeze pa Anutu mataana na som. Pa lelen mi ŋgar kizin isaana kek.^{☆ 16} Wal ta kembena tindemeere sorok ma tiso tiute Anutu. Tamen mbulu kizin iswe zin kembei tipizil ndemen pini kek. Tana Anutu leleene pizin risa som. Pa tizorzooro la kalŋaana, mi tiraō be tikam uraata ambaiŋana sa som.[☆]

2

Mbulu tabe wal ki Krisi tikam

¹ Mi nu Titus, kozo paute zin tomtom pa ŋgar ambaiŋana tabe ipombol urlaŋana kizin. ^{☆ 2} Tana

^{☆ 1:11:} Yo 10:12; 1Tim 6:5; 2Tim 3:6+; 1Pe 5:2 ^{☆ 1:13:} 2Tim 4:2

^{☆ 1:14:} Mt 15:9; Kol 2:21+; 1Tim 1:4, 4:7 ^{☆ 1:15:} Mt 15:11; Lu 11:39+; Njo 10:15; Ro 14:14,20,23; 1Kor 6:12 ^{☆ 1:16:} 2Tim 3:5;

1Yo 1:6, 2:4; Yud 4 ^{☆ 2:1:} 2Tim 1:13; Tit 1:9

so pizin kolman be tigabiizi zitun, mi tikam mbulu kizin ma ambai men pa tomtom matan. Bela tikam mbulu raama ŋgar, mi urlaŋana kizin imbol, mi tiur lelen pizin tomtom, mi timender mbolŋana pa pataŋana. ³ Mi zin kolmannan ta kembena. So pizin be tikam mbulu potomŋana men mi timoto Merere. Mi tiŋgal sua pizin tomtom pepe, mi tiwe mbesooŋo pa winnana pepe. Bela tipaute zin tomtom pa mbulu ambaiŋana. ⁴ Naso tipombol zin moori pakan be tiur lelen pa kusin bizin ma lutun bizin, ⁵ mibe tikam kat ŋgar mi tigabiizi zitun, mi tikam mbulu ŋgeezeŋana men, mi timboro kat lele mi ruumu kizin, mi tikampe zin tomtom, mi tikoto zitun ma timbot la kusin bizin kopon mbarman. Tona tomtom sa ko irao be iyyo kwoono pa Anutu sua kini som. ⁶

⁶ Mi zin naŋgaŋ kaibiim na, pombol zin be tikam kat ŋgar mi tigabiizi zitun. ⁷ Mi nu itum na, kozo we kin ambaiŋana pizin, mi patooŋo zin pa mbulu ambaimbaiŋan ta munŋaana men, to zin tiyose. Sombe kam sua pizin tomtom, na kam sua ŋonoono men raama lelem. Mi motom iŋgal itum be mbulu ku iŋgeeze men pa tomtom matan. ⁸ Mi kam sua ambaiŋana tabe ipombol urlaŋana kizin tomtom. Kokena tomtom sa iyo kwoono piti. Tona zin wal ta tizorzooru ko kan mianŋ pa mbulu kizin, mi timaane men. Paso, zin ko tire u kembei nu kam ŋoobo mbulu sa som. ⁹

⁹ Mi zin wal ki Krisi ta tiwe mbesooŋo sorok na, so pizin be tileŋlen la bibip kizin kalŋjan, mibe

³ **2:2:** 1Tim 3:2+ ³ **2:3:** 1Tim 3:11; 2Tim 2:9+; 1Pe 3:3+ ³ **2:5:**
1Kor 14:34; Ep 5:22; Kol 3:18; 1Tim 2:11, 6:1; 1Pe 3:1 ⁷ **2:7:** 1Tim
4:12; 1Pe 5:3 ⁸ **2:8:** Tit 1:9; 1Pe 2:12,15, 3:16

tikam kat uraata kizin ta boozomen ma irao bibip kizin lelen. Mi tipetekat sua pizin pepe,^{⊗ 10} naman sosor pa bibip kizin koron kizin sa pepe. Bela matan injalngal uraata kizin mi tikam kat. Naso bibip kizin tirao be tindemeere zin. Pa mbulu ta kembei ko ikam ma Anutu ta ulaanja kiti na, sua kini injeeze pa tomtom matan. [⊗]

*Kampeñana mi muñaiñana ki Anutu ta ipiyooto
mbulu ambaiñana*

¹¹ Iti tuute: Kampeñana mi muñaiñana ki Anutu ta ipet mat kek. Tana koozi wal ta boozomen len zaala be Anutu ikamke zin. [⊗] ¹² Mi kampeñana mi muñaiñana kini tana ipaute iti ta kembei: Koozi, mbulu boozomen ta ito Anutu ñgar kini som, ramaki mbulu toono kan ta nindi izze pa i, na bela tipizil ndemende pa ma imap ma imborene. Mi takam kat ñgar mi tagabiizi itundu, mi takam mbulu ndeeñejana men ta ito Anutu ñgar kini. [⊗] ¹³ Tana iti bela takamam ta kembei, mi tu'urur matanda pa Merere kiti Yesu Krisi, be imili ma imar mini raama mburaana mi azunja kini biibi. Ni Anutu kiti mi Ulaanja kiti zaanajana. Mbulu tana iso ipet, nako lelende ambai kat pa kampeñana tabe ise kiti i. [⊗] ¹⁴ Yesu Krisi, ni ikam murindi mi izem itunu ma imeete piti, bekena isan ti la sanaana mburaana, mibe ipus ti ma tewe ndeeñejanda, mi tewe ni lene. Naso matanda

[⊗] **2:9:** Ep 6:5+; Kol 3:22+; 1Tim 6:1+ [⊗] **2:10:** Mt 5:16; Pil 2:15
[⊗] **2:11:** 1Tim 2:4; Tit 3:4+; 2Pe 3:9 [⊗] **2:12:** Ro 6:19; Ep 1:4; Kol 1:22; 1Tes 4:7; 1Pe 1:15; 1Yo 2:15+ [⊗] **2:13:** 1Kor 1:7; Pil 3:20; 1Yo 3:2

sijsinj be takam uraata ambaimbaijan matakina.

◊

15 Sua tio ta boozomen taingi, kozo paute zin tomtom pa, mi pazal zin pa, mi pombol zin be tito kat. Mi re. Kokena tomtom sa mata pasomu. Pa nu zom pa uraata ku. ◊

3

Mbulu kizin wal urlanjana kan

1 Pei ñgar kizin tomtom be timbotmbot la zin bibip ki gabman ta tikamam peeze piti i kopon mbarman mi tileñleñ la kaljan, mibe matan sijsinj pa uraata ambaimbaijan matakina ta boozomen.◊

2 Mi so pizin be tipiri sua sananjana pa tomtom sa pepe, mi tizooro pepe. Mibe tikam mbulu luumuñana men, mi len ñger pa tomtom ta boozomen.◊

3 Pa munju iti tomimi takankaana pa Anutu, mi tozorzoori, mi takamam mbulu bozboozo, mi tomtom tipandelndel ti pa sua kizin pakaamjana, mi nindi izze pa mbulu sorokSOROK boozomen ki toono mi tewe mbesooño pa. Takamam ñgar sananjana pizin tomtom, mi matanda mburmbur pizin, mi itiñan tomtom ta boozomen taparwe kanda koi ma tombotmbot.◊ **4** Tamen indeeñje kampeñana mi muñaijana ki Anutu ta ulaanja kiti na ipet mat na, ni iwe tundu mi ikamke iti.◊ **5-6** Mi iti takam mbulu ndeeñejana sa ta ni ikamke iti pa i na som. Som kat. Ina ni itunu muñaijana kini tau.

◊ **2:14:** Kam 19:5; Mbo 130:8; Ga 1:4; Ep 2:10; Ibr 9:14; 1Pe 2:9

◊ **2:15:** 1Kor 16:11; 1Tim 4:12; 2Tim 4:2 ◊ **3:1:** Ro 13:1+; 1Pe

2:13+ ◊ **3:2:** Ep 4:2,31; Pil 4:5; Kol 3:12; 2Tim 2:24+ ◊ **3:3:**

1Kor 6:11; Ep 2:1+, 5:8; 1Pe 4:3 ◊ **3:4:** Tit 2:11

Zaalatani i kamke iti pa i, ina ta kembei: Bubuñana Potomjana ikam uraata piti ma tewe poponjanda, mi ipus ti ma tewe njeeñjanda. Pa Ulaañja kiti Yesu Krisi iwe zaala piti, tanata Anutu ikam Bubuñana Potomjana ma isu ma isalakaala iti.⁸⁷ Tana kampeñana mi muñaijana ki Anutu, ta ikam ti ma tewe ndeeñjanda pa ni mataana. Mi koozi zanda be takam mbotñana mata yaryaarañana mi tu'urur matanda pa.⁸

⁸ Sua tana, sua ñonoono. Irao tuurla mi tapase pa. Tana nio leleñ be nu kwom imbolmbol pa. Naso zin wal tau tiurla ki Anutu na, matan ingalñgal be tikam uraata mi mbulu ambaimbainjan totomen. Pa mbulu ta kembei, ina ambai mi iuluulu zin tomtom.⁹

⁹ Mi zin wal ta tiyyo kwon pa sua kankaananjana, mi tiwidit Yuda tumbun bizin un mi tiparzorzooro pa tutu ki Mose na, mbotmbot molo pizin. Pa sua soroksorok ta kembei, ko iuulu iti risa som, mi ipiyooto ñonoono ambainjana sa som.¹⁰¹¹

¹⁰⁻¹¹ Sombe tomtom sa izorzooro mi irekreege lupñana ki Krisi, na loña mi peteke i. Peteke i pa ta ma som, mi so iwe ru pa ma som, to pizil ndemem pini, mi mbot molo pini. Pa nu ute: Tomtom ta inoknok sanaana ta kembei, ni izem zaala ki Anutu kek. Tana mbulu kini tina iswe i kembei kaimer ni kola ikam kadoono sananñana mi ilalene.¹²

Sua pemetjana

⁸ **3:5-6:** Yo 3:3+; Ñgo 2:17-33, 15:11; Ro 3:20+, 5:5; Ga 2:16; 2Tim 1:9 ⁹ **3:7:** Ro 8:17,23+ ¹⁰ **3:8:** 1Tim 1:14+ ¹¹ **3:9:** 1Tim 1:4; 2Tim 2:23; Tit 1:14 ¹² **3:10-11:** Mt 18:15+; Ro 16:17+; 2Tes 3:6; 1Tim 6:3+; 2Tim 3:5; 2Yo 10

12 Re sombe aŋgo Atemas, som Tikikus ma ima, to toombo be lonja mi mar tio ta Nikopolis i. Pa ingi lele ilomo kek. Mi re lene ta tiŋgi na, aŋso aŋla aŋbot ta tiŋga.[☆] **13** Sombe Zenas ta iute kat tutu ki Rom na, ziru Apolos tima tipet ku, na re zin pa mboti mi pai kizin, kokena timbot ŋoobo.[☆] **14** Pa iti wal kitimini, irao tikam ŋgar pa mbulu ki kampeñana, mi tiuulu zin wal ta timbot ŋoobo i. Kokena urlaŋana kizin ipiyooto ŋonoono am-baiŋana sa som.[☆]

15 Wal boozomen tau niamŋan ambotmbot taingi na, tikam aigule kizin pu. Mi pakanda bixin ta niomŋan kombotmbot tina, mi tiur lelen piām mi tikiskis urlaŋana kizin na, we kwoyam mi kam aigule tiām pizin.

Kampeñana ki Anutu ko ise tiom. Ɂonoono.

[☆] **3:12:** Kol 4:7+ [☆] **3:13:** Ng 18:24+ [☆] **3:14:** Pil 1:11; Kol 1:10; Tit 2:14

**Anutu Sua Kini Potomaxana
Genesis, Exodus, Ruth, Psalms, Proverbs, Jonah, and
The New Testament in the Mbula Language of Papua
New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Mbula long
Niugini**

Copyright © 1996 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mbula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

a815c47a-4c36-5240-a396-70cbd5e9b593